

Ausgabe 13

TV Helau 2020!





Gemeinsam allem gewachsen.



gemeinsamallemgewachsen.de

Gemeinschaft kommt nicht von allein. Gemeinschaft kommt von schaffen.

Darum unterstützen wir die, die für den Zusammenhalt in unserem Land sorgen: Sportler, Künstler, Unternehmer vor Ort und all die, die sich für andere stark machen.

Gemeinsam
allem
gewachsen

 Sparkasse
Wetzlar



Liebe Leserinnen und Leser!

Ich möchte mich an dieser Stelle recht herzlich bei allen Aktiven, Helfern und beim Publikum bedanken.

Sie alle ermöglichen die Hermannstädter Festschnecke.

Schon die 66. Faschings-Kampagne feiert un53r Turnveranstalten, der selbst 111 Jahre alt wird.

Darüber hinaus möchte ich mich bei allen Sponsoren bedanken, die uns in diesem 13. Natriumspiegel mit ihren Anzeigen unterstützen.

Ich wünsche allen eine tolle Kampagne und viel Spaß!

Euer Christoph Pross
-Stützungspräsident-

PS: Nun soll nochmal eine Sag, jeds Vorwort wäre glück.



NEILS & KRAFT – Ihr Mobilitäts-Partner in allen 5 Jahreszeiten

Pkw, Van, Transporter, Lkw

Neu- & Gebrauchtwagen

Leasing & Finanzierung

Fahrzeugvermietung

Originalteile & -zubehör

Wartung & Reparatur

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!

Mercedes-Benz



NEILS & KRAFT

Neils & Kraft GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Wellersburgring 1, 35396 Gießen, Tel.: 0641 95300, Schottener Straße 6, 35410 Hungen, Tel.: 06402 52420

Wetzlarer Straße 36, 35586 Wetzlar, Tel.: 06441 37730, Rheinfelser Straße 95, 35398 Gießen, Tel.: 06403 7754710

info@neils-und-kraft.de, www.neils-und-kraft.de



Liebe Närrinnen und Narhallesen,

die Verantwortlichen und vor allem die vielen Mitglieder des TVH können sich im Jahr 2020 gleich auf zwei Jubiläen freuen.

„66 Jahre Fassenacht“ und „111 Jahre Turnverein“ lauten die nicht ganz alltäglichen närrischen Jubiläumszahlen!

Es ist immer wieder schön zu sehen, wie viele Aktive, insbesondere auch der Nachwuchs, aus den unterschiedlichen Abteilungen und Turnstunden in der fünften Jahreszeit aktiv sind. Die vielen kleinen und großen, jungen und junggebliebenen Faschingskings auf der Bühne sowie die vielen Helfer im Hintergrund freuen sich nun bereits zum fünften Mal auf ihre großen Auftritte in der Turnhalle vor einem tollen, stimmungsvollen Publikum.

Wir vom neuen Vorstandsteam wünschen den Faschingssitzungen in Hermannstein ein gutes Gelingen und sagen DANKE an die vielen Aktiven, Helfer, das sensationelle Publikum und alle, die auf unterschiedliche Weise mit dem TV Hermannstein verbunden sind.

Viel Spaß und Freude allen Besuchern der Jubiläumskampagne!

Der Vorstand des TV Hermannstein

KATJA BRÖMER PHOTOGRAPHY

hochzeitsreportagen und
portraits

hello@katja-broemer.de
www.katja-broemer.de
0178 875 756 3



Salon Carmen

Gartenstraße 17
35586 Wetzlar-Hermannstein

06441 - 35708

MO geschlossen
DI - FR 8-18 Uhr
MI 8-14 Uhr
SA 8-13 Uhr



Rückblick auf die Kampagne 2019

Neujahrsempfang Aßlar

Am 13. Januar hatte der ACV zu seinem Neujahrsempfang geladen!



Neujahrsempfang WKG

Eine Woche später, am 20. Januar, ging es dann in die Stadthalle nach Wetzlar, um der offiziellen Vorstellung des WKG-Prinzenpaares beizuwohnen.



Benefizkonzert im Paulaner

Auf Initiative von Los Chaos wurde am 26. Januar 2019 ein Benefizkonzert zu Gunsten der Friedrich-Fröbel-Schule im Paulaner veranstaltet. Abwechselnd rockten Los Chaos und die Hermannsteiner Buwwe den Saal von Anita Wallbruch. Neben dem Prinzenpaar waren auch viele befreundete Vereine gekommen, um die Party für den guten Zweck zu unterstützen. Die stolze Summe von 1333 Euro konnte dem Förderverein der Friedrich-Fröbel-Schule übergeben werden.



Schleicher Fassenacht in Schwalbach

Am 16. Februar 2019 erfolgten die ersten Auftritte der Hermannsteiner Faschingsmädels und der Hermannsteiner Buwwe in Schwalbach. Im ausverkauften Saal wurde auch nach der Sitzung noch lange gefeiert.



PASSION FÜR AUTOMOBILE



SEIT 1973 - 100% SERVICE IN IHRER NÄHE

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Zum zweiten Mal in Folge wurden wir mit dem Mazda Dealer Excellence Award ausgezeichnet. Im Fokus steht dabei die Kundenzufriedenheit, die von Mazda sowohl qualitativ als auch quantitativ gemessen wird. Alles mit dem Ziel, dass Sie sich bereits vom ersten Kontakt an bei uns bestens aufgehoben fühlen.



Autohaus Schneider GmbH
Gießener Str. 28-30
35582 Wetzlar-Dutenhofen
www.mazdaschneider.de

Afföllerstr. 94
35039 Marburg
www.mazdaschneider.de

OFFIZIELLER PREMIUM-PARTNER DES GIESSENER KULTURSOMMER 2020
20.08.-30.08.2020 KLOSTER SCHIFFENBERG · GIESSENERKULTURSOMMER.DE

Fassenacht in Naunheim

Am 23. Februar war traditionell eine große Abordnung bei der Nachmittagssitzung der Naunheimer KGN. Auch die Hermannsteiner Buwwe waren am Start. Hier begab es sich, dass Ulli zwar sein „Polizei-Kostüm“ zu Hause vergessen hatte, er es aber innerhalb von wenigen Minuten schaffte, sich ein Ersatzkostüm zu beschaffen. Danke an den Elferrat aus Garbenheim!



Galasitzung in Aßlar

Ebenfalls am 23. Februar waren die Buwwe abends noch beim Aßlarer Carneval Verein engagiert worden. Kaum angekommen wurde der Präsus Pross erstmal in den Elferrat gesetzt und konnte dort ein paar Gläser Wein konsumieren. Der Abend wurde weitaus länger als erwartet, aber das Publikum hieß die Buwwe beim ersten Aßlarer Auftritt mehr als willkommen.



Weiberfasching in Büblaho

Am Altweiberfasching, Donnerstag 28. Februar 2019, waren die Hermannsteiner Wackelkandidaten und die Hermannsteiner Buwwe wieder zu Gast in Büblingshausen bei den Weibern vom NKB. Ina Valdor hatte auf's neue ein tolles Programm in der Siedlerklausen zusammengestellt!



Bilder: Dennis Bechtum

FALLS MAN SIE ZUM NARREN HALTEN WILL – WIR HELFEN!

UNÜTZER
WAGNER
WERDING

ANWÄLTE · NOTARE
STEUERBERATER

Engagiert. Erfahren. Erfolgreich.

Unsere Kanzlei mit 25 Rechtsanwälten (darunter 20 Fachanwälte), zwei Notaren, zwei Mediatoren und vier Steuerberatern steht für:

- Flexibilität und kurze Reaktionszeiten
- Unternehmerisches Denken und Handeln
- Spezialkenntnisse und Fachkompetenz
- Professionelle Planung und Gestaltung
- Persönliche Betreuung

UNÜTZER / WAGNER / WERDING

Wetzlar · Sophienstraße 7

Telefon (0 64 41) 80 88-0 · www.kanzlei-uwv.de

Diakonie Wetzlar

Am 27. Februar folgte man wieder der Einladung von Jürgen Blümel und dem Lions-Club zur Diakonie Wetzlar – in diesem Jahr das erste Mal an der Lahn. Leider hatte man vergessen, Heiner von dem Ortswechsel zu erzählen, so dass er auf dem Weg durch Wetzlar in Polizeiuniform einige Blicke auf sich gezogen hatte. Präsus Pross präsentierte die Funken, Ulli und Heiner in der Bütt, die Buwwe und die Hermannsteiner Faschingsmädel, das Ganze begleitet durch Steffen Beppler auf dem Akkordeon. Eine sehr große Anzahl von Senioren genoss den tollen Nachmittag!



Wir schaffen Werte.



Für die Helm-Gruppe:

Helm Holding GmbH

Hermannsteiner Str. 100
35614 Aßlar
Tel. 06441 - 80 700-0

hh@helm-holding.de
www.helm-holding.de



innovativ – solide – individuell – modern – wertig – seit über 100 Jahren

Nachmittagssitzung Garbenheim

Garbenheim-Ahoi! Seit 66 Jahren durch närrische Gewässer – so erklang es lautstark am Freitag, 1. März in der Turnhalle in Garbenheim. Wir nahmen wie immer gerne die Einladung des Sitzungspräsidenten Christian Gunkler an und feierten schöne Stunden bei unseren Freunden in Garbenheim.



Cooler Faschingsfete der Philipp-Schubert-Schule

Auch die dritte Auflage der Faschingsparty der PSS in der, wie jedes Jahr, toll geschmückten „Turnhalle war wieder ein voller Erfolg. “Die bunt und einfallsreich kostümierten Grundschulkinder mit „Obernär-rin“ Yvonne Reuschling an der Spitze machten auch in dieser Saison wieder den Auftakt für das lange Faschingswochenende des TV Helau.



Am Freitagmorgen vergnügten sich die fast 200 Kids mit ihren Lehrerinnen und Lehrern bei einem kurzweiligen Programm mit Tänzen, kleinen Vorführungen einzelner Klassen, jeder Menge Mitmachspielen, Polonaisen und fetziger Party- und Fastnachtsmusik.





Getreu dem diesjährigen Kampagnenmotto „Wir schaukeln das“ schwappte die gute Laune und lustige Stimmung auf nahezu alle Kinder über. Der TV Helau bedankte sich auch in dieser Saison wieder für die gute Zusammenarbeit zwischen Schule und Verein - nicht nur in der Faschingszeit - mit den Kampagnenorden, die von Sitzungspräsident Christoph Pross an Schulleiter Friedel Gronych und Silvana Mank von der Betreuung überreicht wurden.



Die Fassenachts-Kings der PSS freuen sich schon jetzt auf die nächste Faschingssause in 2020.

Schuhtechnik-Schatz

**Wir sind zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012
für Medizinprodukte**



**Schuhreparaturen
Orthopädische Einlagen
Orthopädische Schuhzurichtung
Der perfekte Service rund um den Fuß**

Schillerplatz 6 - 35578 Wetzlar - Tel. 06441/48990



Dafür gebe ich Ihnen mein Wort

Sie erwarten von Ihrer Versicherung mehr als nur „reibungsloses Funktionieren“? Mit vollem Recht! Mit uns haben Sie einen Versicherungspartner auf den Sie sich hundertprozentig verlassen können. Kommen Sie auf mich zu und ich erläutere Ihnen gerne Ihre persönlichen Vorteile aus den fünf Versprechen. Auf uns können Sie sich verlassen.

Frank Brömer

Generalvertretung der Allianz
Karl-Kellner-Ring 41, 35576 Wetzlar
frank.broemer@allianz.de
Tel. 0 64 41.44 68 80
Fax 0 64 41.4 46 88 22

Allianz 

TV Helau: „Wir schaukeln das!“

Nachmittagssitzung und Abendsitzung

„Wir schaukeln das!“ – So lautete in der vergangenen Kampagne das Motto der Hermannsteiner Fremdensitzung. Und tatsächlich war es den Aktiven des veranstaltenden TV Hermannstein einmal mehr gelungen, eine Sitzung der Extraklasse auf die Beine zu stellen. Das fing bei der aufwendigen Umgestaltung der Turnhalle zu einer Narhalla an, die sich



mit Festsälen karnevalistischer Hochburgen durchaus messen konnte. Das setzte sich im Programm fort, das rund 100 Aktive für die mehr als 350 Besucher gestalteten.

Sitzungspräsident Christoph Pross dankte dementsprechend allen Helfern, Aktiven und Sponsoren, die seit vielen Jahren die Fassenacht in Her-



mannstein möglich machen, um kurz darauf den Startschuss fürs Programm zu geben.

Das war wie immer eine abwechslungsreiche Mischung aus Büttenreden und Zwiegesprächen, Tanz, Musik und turnerisch-akrobatischen Einlagen.



Denn auch in diesem Jahr zeigte der TV den Gästen ganz klar, dass man hier bei einem Turnverein zu Gast ist:



Als kleine Monster kostümiert wirbelte der Turnnachwuchs in diesem Jahr über die neu angeschaffte Tumblingbahn und das Trampolin und zeigte dabei spektakuläre Salti, Schrauben und Überschläge. Ebenfalls akrobatisch präsentierte sich die Einrad-Truppe, die mit Neon-Kleidung und Schwarzlicht zu 90er-Jahre-Klängen über die Bühne rollte.



Auch in der Bütt tat sich einiges: Da waren gleich zu Anfang die beiden Ordnungshüter Heiner Bechtel und Ulli Schleenbecker, die sich die Tücken des Polizeialltags vornahmen. Da waren



weiterhin Lennart Bechtel und Florian Felkl, die in ihrem Zwiegespräch eine Pointe nach der anderen auf das Publikum abfeuerten, das es ihnen mit lautstarkem Gelächter dankte. Und da waren Ina Schleenbecker und Karin Fischer-Bechtel, die die heutige Social-Media-Generation kritisch unter die Lupe





PAULANER

Wirtshaus

**Servus und
Grüß Gott!**

*Bayrische
Wirtshauskultur
in Wetzlar*



Unser PAULANER Wirtshaus ist der neue Treffpunkt für alle, die es gern gemütlich haben und Wert auf gutes Essen legen. Bei uns genießen Sie echt bayrische Gastfreundschaft – zu zweit oder in großer Freundesrunde, als Familie oder unter Nachbarn, mit Geschäftspartnern oder anderen lieben Gästen.

www.paulaner-wirtshaus-wetzlar.de

Paulaner Wirtshaus am Haarplatz

Haarplatz 1 · 35576 Wetzlar

Telefon 06441 - 309 70 70

info@paulaner-wirtshaus-wetzlar.de

Montag Ruhetag · Sonderöffnungszeiten jederzeit möglich

nahmen und sich dabei selber eines „Ei-Phones“ mit eingebauter Rap-App bedienten. Luis Reuschling berichtete diesmal von den verschiedenen Stationen seines Schulpraktikums und überraschte Publikum und Sitzungspräsident gleichermaßen, als er zuletzt beschloss, ein Praktikum als Präsident zu absolvieren, Christoph Pross von seinem Posten vertrieb und sich mal eben selbst absagte und den Orden überreichte.



Steffen Bepplers Vortrag schlug die Brücke zwischen Bütt und musikalischem Vortrag: Er sang von den Problemen, nach durchzechter Nacht das Schlüsselloch der Haustür zu finden. Davon und von der folgenden Zugabe, die die heimische Prominenz



aufs Korn nahm, war das Publikum derart begeistert, dass es kaum einen Zuschauer auf dem Stuhl hielt.

Gleiches galt für den Auftritt der „Hermannsteiner Buwwe“, die mit selbstgeschriebenen Texten zu bekannten Liedern und Livemusik von Baustellen, Parkplatzproblemen und anderen Begebenheiten rund um den Dom sangen.





Zum Mitsingen lud ebenfalls der TV-Helau-Chor ein, der auch in diesem Jahr ein Medley aus bekannten Stimmungsliedern präsentierte und für gute Laune sorgte.





Nachmittagssitzung 2019

**Tänzerisch zeigten neben dem traditionellen Eröffnungstanz der Fun-
kengarde die Turnerinnen ihr Können, die in diesem Jahr unter dem
Motto „Hüttengaudi“ auftraten.**



**In die 80er-Jahre entführten die „Hermannsteiner Faschingsmädel“
mit grell-bunten Perücken ihr Publikum und beendeten Ihre Darbie-
tung mit „99 Luftballons“, die von der Decke fielen.**



Bei Fassenacht - „TV-Helau“
Gibt's was zu Lachen oder Grinsen,

die superscharfe Faschings-Show -
bei mir gibt's Brillen und auch Linsen!

Viel Spaß wünscht euer...



Ulrich Schleenbecker



www. **DILLTAL OPTIK** .de

Bahnhofstraße 60 * 35630 Ehringshausen

Tel 06443 - 810 320 Fax 06443 - 810 322



Unsere Leistungen für Sie:

Einkommensteuererklärungen
Steuerplanung und Steuergestaltung
Erbschaft- und Schenkungsteuer
Finanzbuchhaltung und Lohnbuchhaltung
Jahresabschlusserstellung und
Steuererklärungen
Unternehmensnachfolgeberatung

FRP GmbH Steuerberatungsgesellschaft

Wilhelm-Loh-Str. 8 · 35578 Wetzlar

Tel. 06441/9105-0 · kontakt@frp-wetzlar.de

www.frp-wetzlar.de

**Sie bestimmen das Ziel
– wir weisen den Weg:**

- Chancen erkennen
- Risiken beherrschen
- Ziele erreichen

**Wir wünschen dem
TV Helau
eine tolle Kampagne!**



Die Damen der Tanzgruppe „Golden Girls“ kamen mit Fön und Schminkausrüstung auf die Bühne – die sie zum Tanzen allerdings kurz beiseitelegten.



Dass auch Männer tanzen können, zeigte einerseits der Gastauftritt des Herrentanzkreises aus Schwalbach –diese waren sogar mit einem Sofa als Requisit angereist.



Darüber hinaus waren auch wieder die Männer der TV Wackelkandidaten am Start. Sie sorgten als schrubbende Putzkolonie für Ordnung

und hatten auch diesmal begeistertes Johlen und Applaus der Zuschauer auf ihrer Seite.



Zum großen Finale versammelten sich dann noch einmal alle Mitwirkenden auf der Bühne, bevor bei der After-Show-Party zur Musik von Frank Mignon und Anita Vidovic bis in den frühen Morgen weiter gefeiert wurde.



Fußpflegestudio

MARGIT FEIX

WZ - HERMANNSTEIN | KARLSTRASSE 11 | 06441-34695



Wilfried Feix

Rechtsanwalt

**Karlstr. 11
WZ-Hermannstein**

Tel.: 06441/ 30 90 400

Fax: 06441/ 30 90 333

E-Mail: buero@rechtsanwalt-feix.de

Termine nach Vereinbarung

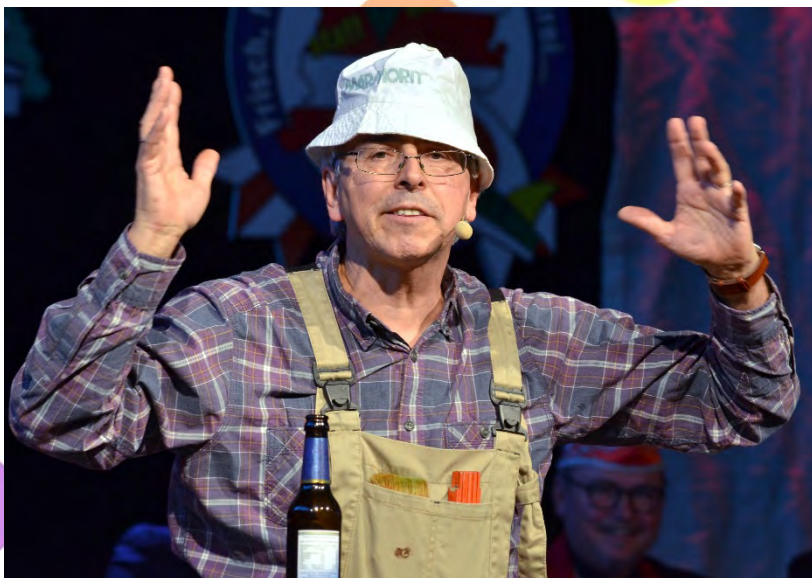


Nachmittags Sitzung 2019



Bereits eine Woche zuvor – traditionell am Sonntagnachmittag – hatte der TV zur Seniorenitzung eingeladen. Und auch hier fühlten sich die rund 250 Gäste bestens unterhalten. Erlebten sie in weiten Teilen das gleiche Programm wie die Besucher der Fremdzensitzung, so gab es doch auch einige Unterschiede. Da war zum einen Pfarrer Wolfgang

Grieb, der im vergangenen Jahr für die Fremdzensitzung zwar nicht zur Verfügung stand, es sich aber nicht nehmen ließ, bei der Seniorenitzung in die Bütt zu steigen. Als Handwerker warf er diesmal einen kritisch-unterhaltsamen Blick auf die Umbauten rund um die Hermannsteiner Kirche.



Wie immer stattete auch im vergangenen Jahr das Wetzlarer Prinzenpaar samt Hofstaat den Hermannsteiner Narren einen Besuch ab – und wie immer zeigte der TV Helau sich bestens auf den Besuch vorbereitet. Nach der Auszeichnung verdienter Karnevalisten mit dem

Prinzenorden der WKG, stand Emely Pross im Zentrum der Aufmerksamkeit. In Versform wendete sie sich an Prinz Thomas I und Prinzessin Heike I, kommentierte augenzwinkernd die Tatsache, dass der Prinz gleichzeitig WKG-Präsident sei und moderierte schließlich das



Geschenk des TV an die Majestäten an: ein Hermannsteiner Apfelbaum, in Anlehnung an die gartengestalterische berufliche Tätigkeit des Prinzen. Das Prinzenpaar zeigte sich sichtlich emotional bewegt und bat Emely Pross spontan, ihren Vortrag bei der Veranstaltung der WKG am Faschingsdienstag zu wiederholen – was diese auch zusagte.

Genau wie Prinz Thomas I, lobte auch Wetzlars Oberbürgermeister Manfred Wagner das Engagement der Hermannsteiner Fassenach-

ter, das weit über die Ausrichtung zweier hervorragender Faschingssitzungen hinausgehe. Zu den weiteren Ehrengästen am Sonntag gehörten Abordnungen befreundeter Faschingsvereine, unter anderem aus Schwalbach,





Ihr Partner für Verkauf und Vermietung von professioneller Licht-, Ton-, Video- und Bühnentechnik



Hermannstraße 6-8
35576 Wetzlar

eMail: info@cb-akustik.de
Internet: www.cb-akustik.de

Tel.: 06441 / 567 42 48



www.facebook.com/CBAkustik



Büblingshausen und Naunheim. Einmal mehr – auch das schon schöne Tradition – war die Naunheimer Tanzgarde mit angerückt, um das Publikum mit ihren beeindruckenden Tanzkünsten zu unterhalten. So waren letztlich die Besucher zweier ausverkaufter Veranstaltungen ohne Zweifel davon überzeugt. Zumindest wenn es um Fasching geht gilt: Die Hermannsteiner schaukeln das!

Frank Stühler



RECHTSANWÄLTE

BENDER  **RUPPEL**



Die Faust im Gesicht eines anderen gelandet?

Strafrecht



Betrunken ans Steuer gesetzt?

Verkehrsrecht



Christiane Bender

Fachanwältin für Strafrecht

Tel. 06441 / 210 114-0

Fasching lief nicht wie geplant?



Am Rosenmontag verpennt?

Arbeitsrecht



Versehentlich auswärts genächtigt?

Familienrecht



Thorsten Ruppel

Fachanwalt für Arbeitsrecht
und Familienrecht

www.wetzlar-recht.de





Wa//bruch



Ihr Getränke-Fachgroßhandel
...mehr Service ...mehr Leistung
...mehr Erfrischung!

Gabelsbergerstraße 47 • Wetzlar
Fon (06441) 18 66
www.getraenke-wallbruch.de



TV Helau 2019



Damit das Lachen nicht vergeht, wenn der Spaß aufhört.

**An eine passende Versicherung denken Karnevalisten
dabei nicht unbedingt als erstes.**

Wir beraten Sie gerne.

SV Geschäftsstelle Wetzlar
i. Hs. der Sparkasse Wetzlar
Karl-Kellner-Ring 23
35576 Wetzlar
Tel. 06441 44765-50
service-wetzlar@sparkassenversicherung.de

sparkassenversicherung.de

 **Sparkassen
Versicherung**



TV Helau 2019







2019

TV Helau 2019

Fotobox 2019

Die Fotobox von Julia und Vasili
Pröser war auch in 2019 wieder
ein voller Erfolg! Vielen Dank!



Fotobox 2019





Fotobox 2019



B · B · R

STEUERBERATER



Ihre Steuern – unsere Herausforderung

Wir bieten Ihnen die bestmögliche Beratung und erstellen für Sie - in Kooperation mit der SBBR Wirtschaftsprüfungsgesellschaft - ein leistungsfähiges und umfassendes Dienstleistungsangebot

Frankfurter Straße 53 35578 Wetzlar
Telefon (06441) 9009-0 Telefax (06441) 9009-34

info@bbr-partner.de
www.bbr-partner.de

A collage of 12 photographs showing various groups of people in costumes and props, posing for photos in front of a backdrop featuring a cartoon character and the text "Mit schaukeln das!". The photos are arranged in a grid-like fashion, with some overlapping. The people are of various ages and are dressed in a wide variety of costumes, including wigs, hats, and patterned clothing. Some are holding props like a pizza or a sign. The overall atmosphere is festive and celebratory. The text "Fotobox 2019" is overlaid on the top left of the collage.





Fotobox 2019



**Zur Fassenacht Mensch
sei doch schlau,
geh zu Steinmüller Helau!**

**Kräppel für die Fassenacht von uns,
für Sie mit Liebe gemacht.**

Qualität hat Tradition

Seit 1880
Steinmüller
Bäckerei · Konditorei

35586 Wetzlar- Hermannstein, Blasbacher Str.6
Telefon: 06441/ 3810391

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Fahrräder | E-Bikes | Bekleidung

Fahrradwerkstatt

Zubehör



Unser Service für Sie:

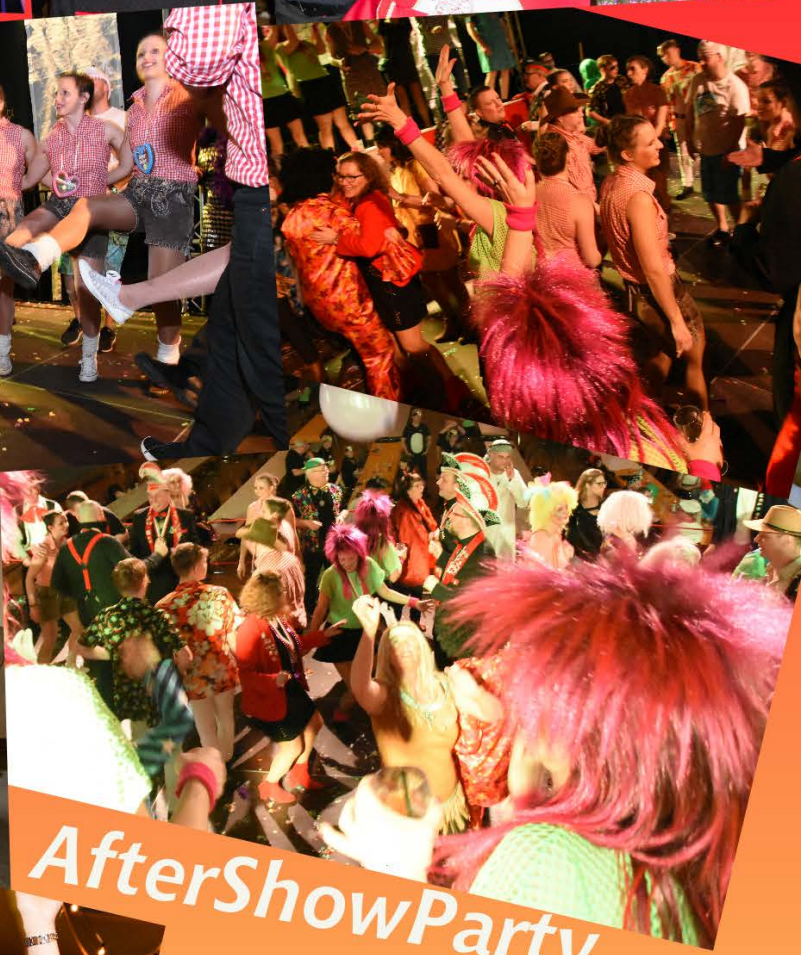
- 0% Finanzierung/Leasing
- 3D Ergonomie-Anpassung
- Sitzknochenvermessung
- Hol- und Bringservice
- Testräder
- Jobrad

BUTZBACH
Griedeler Strasse 62
35510 Butzbach
Tel: 06033-97 35 620
Email: info.butzbach@bnb.bike

Öffnungszeiten:
Mo./Di./Do./Fr. – 10:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Sa. (März-Okt.) – 10:00 bis 16:00 Uhr
Sa. (Nov.-Feb.) – 10:00 bis 14:00 Uhr

WETZLAR
Hermannsteiner Straße 130
35586 Wetzlar
Tel: 06441-38 321 38
Email: info.wetzlar@bnb.bike

Öffnungszeiten:
Mo./Mi./Do./Fr. – 10:00 bis 19:00 Uhr
Dienstag geschlossen
Sa. (März-Okt.) – 10:00 bis 16:00 Uhr
Sa. (Nov.-Feb.) – 10:00 bis 14:00 Uhr





AfterShowParty

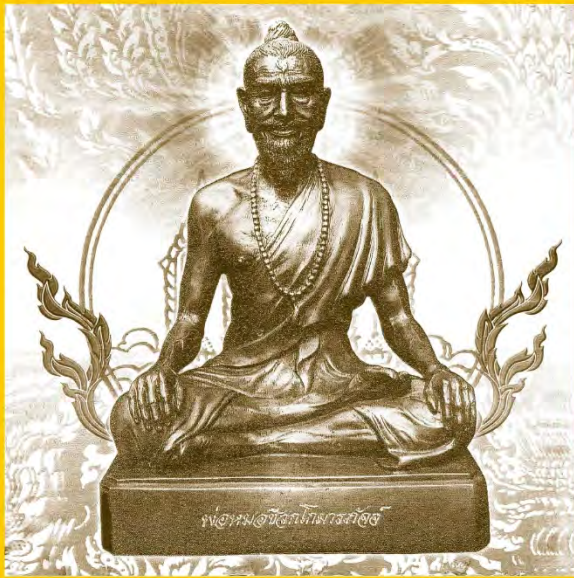


Aus Hessen. Aus Bestem. Aus dem Herzen der Natur.



Licher Privatbrauerei Jhring-Melchior





Thai-Massage Aßlar

- Traditionelle Thailändische Massage -

**Erleben Sie eine Zeit der
Ruhe und Entspannung...**

Schulstraße 52, 35614 Aßlar

Telefon (06441) 44 55 874

www.thai-massage-asslar.de

Wellness kann so einfach sein!

Strumpflädchen

Langgasse 8
(gegenüber Hospitalkirche)
35576 Wetzlar
Tel.: (06441) 45259
Inh. Monika Gelzenleuchter

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. : 9:00 - 18:00 Uhr
Sa. : 9:00 - 16:00 Uhr



- Herren- und Damen Diabetikersocken
- modisch gemusterte Strumpfhosen
- Kniestrümpfe mit Weichbund
- Puma Sportsocken
- Antirutschsocken
- Leggings

Faschingssonntag – Heringessen

Nach der Feier ist vor der Feier – und so stehen die Narren nach der großen Samstag-Sitzung schon am Sonntagmorgen zum Großreinmachen für Kinderfasching bereit. Für die vielen Mühen und Leistungen in der Kampagne sind dann alle zum Heringessen eingeladen und auch die Gulaschsuppe darf nicht fehlen. Für die hervorragende Organisation rund um Fasching konnte sich Elferatskapitän Karl-Heinz Höhne im Namen aller bei Gaby, Ramona und Matthias Karen mit einem kleinen Präsent bedanken.



MICHAEL
Keller

Der Maler mit Pfiff!



Brunnenstraße 8 • 35584 Naunheim
Tel. (0 64 41) 3 01 74 • www.maler-keller.de

Metzgerei & Partyservice
Dieter Küster

Einkaufen leicht gemacht

Mittagstisch • Frühstückservice • Heiße Theke • Festbewirtung

Bahnhofstraße 58 • 35630 Ehringshausen
Telefon (0 64 43) 20 88
Telefax (0 64 43) 81 19 24

Qualität aus Meisterhand



Kinderfasching – Wir schaukeln das!

Am Faschingssonntag öffneten ab 15 Uhr die Türen der Turnhalle zur großen Kinderfaschingssitzung. Um 16 Uhr eröffnete Elferratspräsident Pross das Bühnenprogramm, übergab das Mikrofon aber gleich

an die Kinderpräsidenten Julia Kaiser, Emely Pross und Luis Reuschling weiter.



Das Trio führte bewährt mit Unterstützung von Carmen Ortner und Yvonne Reuschling durch das kurzweilige Programm. Viele Spiele und Wettbewerbe hatte man sich für die jungen Narren ausgedacht und auch die Funken, die Einrä-

der, die Turner und die Minigarde aus Naunheim zeigten ihr Können auf der großen Showbühne.

Die Bühne wurde aber meist von den vielen kostümierten Kindern





bevölkert, die zu Musik und Lichteffekten ausgelassen feierten. An dieser Stelle sei auch das Technikteam Christian Will, Yvonne Debus und Vinzenz Schulz genannt, die alle drei Sitzungen professionell begleitet haben. Der Eintritt zu Kinderfasching ist generell frei, allerdings wurden wieder viele Spenden gesammelt, die für den Betrieb der unterschiedlichen Jugendgruppen im Turnverein verwendet werden.



SIXT

goes to Hermannstein



Wir haben für jede Gelegenheit das passende Fahrzeug

- ... den günstigen Kleinwagen als Tarnung des Prinzen
- ... das Cabrio um der Prinzessin das Land zu zeigen
- ... den Transporter um das gemeinsame Schloss einzurichten
- ... und den Mehrsitzer um auch mal den ganzen Hofstaat mitzunehmen ;-)

**Das Team der Sixt Autovermietung
wünscht allen Narren eine tolle Zeit und freut sich auf Euch**

in der Hermannsteiner Str. 130
35586 Wetzlar - Hermannstein
Telefon 0 64 41 - 38 16 990

Bianca Nickel & Julia Präser



Kinderfasching 2019



Kinderfasching 2019





Kinderfasching 2019



Hopka & Koch
Aussenanlagen

... was sonst

Schulstr. 11
35586 Wetzlar

tel. 06441-38.22.39
fax 06441-38.13.65

www.hmk-aussenanlagen.de



We take kehr of you

- Kehrarbeiten
- Straßenreinigung
- Hof- und Hallenreinigung
- Hochdruck-Flächenreinigung
- Ultraschall-Felgenreinigung

ULTRASCHALL
FELGENREINIGUNG



HERGETH
REINIGUNGSSERVICE

www.hergeth-reinigungsservice.de · 35586 Wetzlar-Hermannstein · Ludwigstr. 25

Rosenmontag

Schon seit über 20 Jahren sind unsere Rot-Weissen-Funken im Seniorenheim „Pariser Gasse“ am Rosenmontag fester Bestandteil des Faschingsprogramms. Auch am 4. März 2019 waren die Powermädel unter der Leitung von Ina Schleenbecker und mit Verstärkung des Damenkomitees und des Elferrats der Einladung von Heimleiter und WKG-Sitzungspräsident Harld Seipp gefolgt, um zusammen mit dem Prinzenpaar den Senioren ein schönes Programm zu bieten.





Life is style!

www.picolini.eu

Picolini
HAIRPROFESSIONALS

Schulstraße 50 a · 35614 Aßlar

Telefon (0 64 41) 3 41 35 · Fax (0 64 41) 3 81 96 71

E-Mail kontakt@picolini.eu

Solides Handwerk rund um das Dach

Hermannstein
Helau!



- Dachkonstruktionen
- Dacheindeckungen
- Häuser im Holzrahmenbau
- Aufstockungen
- Um- und Anbauten
- Dachgauben
- Hallenkonstruktionen
- Fachwerksanierungen
- Wintergärten
- Balkone und Pergolen
- Innenausbauten
- Treppen

Philippstraße 5
35586 WZ / Hermannstein
Telefon: 0 64 41- 3 27 13
www.kaps-holzbau.de

Natürlich ...

KAPS
HOLZBAU

Rosenmontag in Heuchelheim

Die letzte Sitzung der Kampagne findet immer in Heuchelheim statt. Mit einer großen Abordnung feierten die Hermannsteiner auf ihren Stammplätzen bei der Kapelle am 4. März 2019 bis weit nach Mitternacht ein tolles Programm!



Ingo Spory.de

Schornsteinfegermeister

Gebäudeenergieberater (Hwk)

Großaltenstädter Str. 19
35586 Wetzlar
E-Mail: ingo@spory.de

Tel: 06441- 30 90 866
Fax: 06441- 30 91 680
Mobil: 0170 - 77 09 353

Ihr kompetenter Partner für:

- Brandschutz
(Rauchmelder)
- Umweltschutz
- Energieeinsparung
(Energiepass)
- Neutrale Beratung



Kompetenz in der Textilpflege.

Ein Familienunternehmen mit einer 50jährigen Tradition.

Unsere Kunden sind Krankenhäuser
Sanatorien
Alten- und Pflegeheime
Hotel und Gastronomie

Unser Service geht von einem Waschauftrag bis zu einer
Vollversorgung mit Leasingtextilien.
Bewohnerbezogene Belieferung in Altenheimen.
Leasing von Schmutzfangmatten, Wischmopps usw.
Beratung rund um eine wirtschaftliche textile Versorgung.



Wäscherei Reinhardt GmbH
Wiesenstraße 11
35586 Wetzlar-Hermannstein

Telefon (0 64 41) 3 10 25
Telefax (0 64 41) 3 54 96
info@waescherei-reinhardt.de
www.waescherei-reinhardt.de

Der Erfolg unserer Kunden ist unsere Dienstleistung!

Faschingsdienstag

Am 5. März waren wieder alle Aktiven auf den Beinen! Start war beim Empfang des ACV in Aßlar, danach ging es in die Stadthalle. Dort trug Emely Pross noch einmal ihr Prinzenpaar-Gedicht beim närrischen Frühschoppen der WKG vor und erntete Standing Ovationen. Ein Dank der Friedrich-Fröbel-Schule wurde an Los Chaos und die Hermannstein Buwwe für das Benefizkonzert ausgesprochen.





Wir bringen Leben in die Bude!

Und das nicht zu knapp. Über 7000 Bürgerinnen und Bürger fühlen sich schon heimisch mit uns. Egal ob Miet- oder Eigentumswohnung: Wir sind Ihr kompetenter Partner für Wetzlar und Umgebung. Mehr Informationen zu uns und unseren Angeboten unter: Telefon 06441/90120 per Internet wwg-wetzlar.de



Wetzlarer Wohnungsgesellschaft mbH



Kann ICH nur empfehlen!

SALON
Kauf

Meisterbetrieb

Hermannsteiner Str. 43
35614 Aßlar
Tel.: 06441-81373

Am Aschermittwoch...

...ist alles vorbei! Nicht so beim Karneval im Dillkreis. Nach einigen Jahren Abstinenz nahm der TV Helau mal wieder an der Faschings-Beerdigung teil, die am 6. März in Fleisbach stattfand.

Nach dem Heringessen hatte jeder Verein eine Gastnummer mitgebracht, die Hermannsteiner hatten die Golden Girls im Gepäck. Anschließend half Sitzungspräsident Pross unter lautem Wehgeschrei der Trauergemeinde den Sarg zu Grabe zu tragen.

Danach war aber wirklich alles vorbei!







Sparen Sie bis zu 50% Ihrer Heizkosten

Inh.: Peter Wagner & Jens Humrich

• freundlich

• kompetent

• zuverlässig

Agel GmbH & Co. KG

Kleergarten 3

35582 Wetzlar-Dutenhofen

Tel.: 0641 / 9 22 55 0

Fax: 0641 / 9 22 55 66

E-Mail: info@agel-hls.de



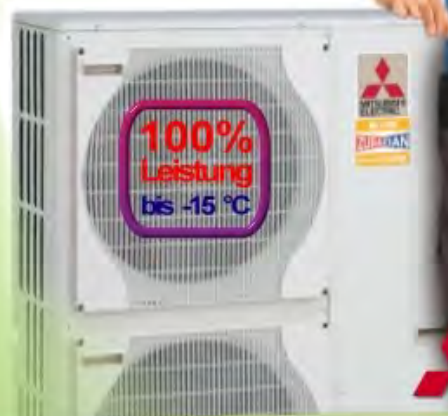
MITSUBISHI
ZUBADAN - Technologie

Alle Luft-/Wasser Wärmepumpen entziehen der Außenluft Wärmeenergie. Doch dort wo die meisten Wärmepumpen schon aufgeben, arbeitet die Mitsubishi Wärmepumpe immer noch wirtschaftlich und zuverlässig.

Leise und ohne Heizstab !

Top für die Heizungssanierung!

Hohe Vorlauftemperaturen ermöglichen jetzt auch den Einsatz mit bereits bestehenden Heizkörpern.



**MITSUBISHI
ELECTRIC**

Agel GmbH & Co. KG

Ihr renommierter Partner wenn es um moderne und zukunftsweisende Haustechnik geht.

Wir begleiten Sie von der individuellen Beratung, bis hin zur vollständigen Ausführung Ihrer Wünsche und Vorhaben.

Unsere wirtschaftlichen und technisch optimalen Lösungen, sind ein Garant für

- niedrigen Energiebedarf
- störungsfreien Betrieb
- lange Lebensdauer
- ihre Zufriedenheit

Egal ob Heizung, Badezimmerplanung Regenwassernutzung oder Solartechnik. Wir sind da, wenn Sie uns brauchen - mit dem passenden Leistungsspektrum, mit qualifizierten Fachkräften und individuellen Lösungen.

freundlich

kompetent

zuverlässig

Gerne beraten wir Sie 0641 / 9 22 55 0

Offizieller Weinlieferant des TV-Helau Elferrates 2020



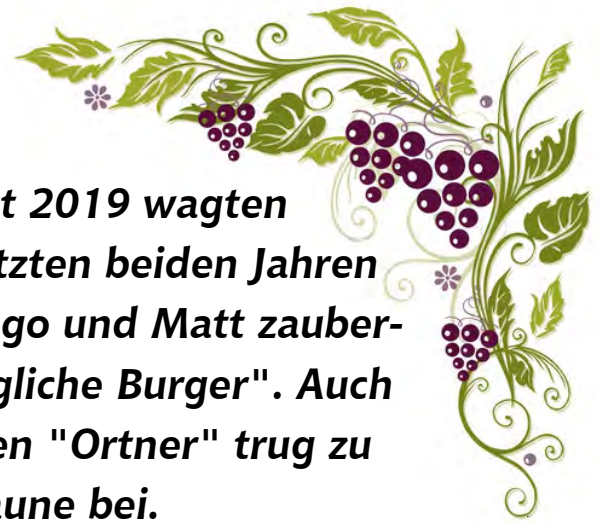
Weinstube Dämmererschoppen

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Sonntag
ab 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

Tel: 06441/32156

Otto-Wels-Str 29 - Hermannstein





Weinfest Elferrat

Beim Sommernachtsweinfest am 23. August 2019 wagten sich die bewährten Pizza-Bäcker aus den letzten beiden Jahren an ein neues Gericht. Francesco, Carsten, Ingo und Matt zauberten passend zum diesjährigen Motto "königliche Burger". Auch der dazu passende Wein der Weinlieferanten "Ortner" trug zu einem tollen Abend bei Musik und guter Laune bei.



Königlicher Kampagnenstart 2019/2020 des TV

Mit dem Einmarsch des Elferrats und des Damenkomitees läuteten die Aktiven des TV Helau am 17. November die Session 2019/2020 ein. Über 80 kleine und große Fassenachtskings versammelten sich in dem von den Faschingsmädels bunt geschmückten Turnerheim und verbrachten einen tollen Nachmittag.



Eine Dia-Show, ein kurzer Filmrückblick von Dirk Bierwirt, eine Büttenrede von Luis Reuschling sowie die Vorstellung und Überreichung des neuen Kampagneordens trugen zu dieser königlichen Eröffnung der Jubiläumskampagne „66 Jahre Fassenacht“ bei. Nicht zu vergessen sei an dieser Stelle die Erstellung des „herzlichen“ Kampagnenfotos und vor allem die Organisation von Isa Hund, Familie Karen und allen anderen fleißigen Helfern.



BAUEN IST VERTRAUENSSACHE



**NATIONALE & INTERNATIONALE
GROSSPROJEKTE**

www.jm-projekte.de

Kampagnenstarts bei Freunden

Eine Woche voller Karneval! Den Anfang machte die WKG mit der Proklamation des Prinzenpaares Prinz Christian II. und Monika III direkt am Montag, 11.11. 2019.



Am Freitag, 15. November folgte der Kampagnenstart in Naunheim und einen Tag später starteten die Narren in Büblingshausen, unterstützt durch die Hermannsteiner Buwwe.







Zur Schnellen Rast
IMBISS • PARTYSERVICE

**Hausmacher-Qualität
aus eigener Produktion**

Ob Familienfeier oder Geschäftsvent – Die Schnelle Rast ist Ihr Partyservice



Bestellung: 06441 85832

Öffnungszeiten:

Mo. – Sa. 8:00 – 24:00 Uhr | So. 8:30 – 24:00 Uhr

Besuchen Sie uns!

Hermannsteiner Straße 92 | 35614 Aßlar

Abholung täglich
(auch an Sonn- u. Feiertagen)
von 8:30-24:00 Uhr

Jetzt Fan werden auf Facebook:

[de.facebook.com/SchnelleRast](https://www.facebook.com/SchnelleRast)



Klaus Enders GmbH

Weltmeister 1967, 1969, 1970, 1972, 1973, 1974



Wir fertigen für Sie:

- in Einzel- und Serienfertigung
- Dreh und Frästeile
- Biege- und Stanzteile
- Vorrichtungen
- komplette Geräte und Baugruppen

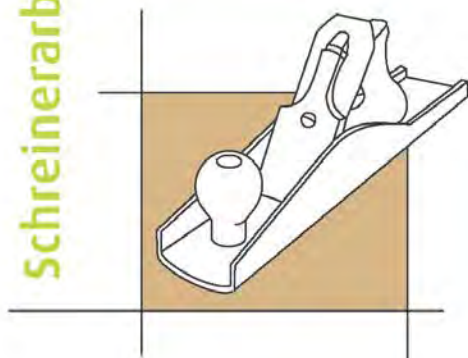
Emmeliusstrasse 15
35614 Aßlar
Tel.: 06441 / 67101-0
Fax.: 06441 / 67101-23
info@enders-gmbh.de

Benefiz für die Grundschule Hermannstein

Auf Einladung der Vorsitzenden des Förderkreises der Grundschule, Anke Pichl, spielten die Hermannsteiner Buwwe vor 250 Partylöwen in der Aula der Schule - stolze 1666 Euro kamen zusammen! Diese große Party wird noch lange in Erinnerung bleiben.



Schreinerarbeiten und mehr...



Tischlermeister
Marcel Wagner

Philippstraße 7
35586 Wetzlar
Tel.: 06441 4444259
Mobil: 0175 414 00 85

E-Mail: marcel-wa@web.de



**DILLTAL-
APOTHEKEN**

Apotheker Jürgen Lukassowitz

im Ärztehaus
Schulstraße 52
35614 Aßlar
Tel: 06441/87552
Fax: 06441/87649

im Gesundheitszentrum
Loherstraße 1
35586 Wetzlar-Hermannstein
Tel: 06441/381190
Fax: 06441/3811915

info@dilltal-apo.de · www.dilltal-apo.de



Im
Dienst Ihrer
Gesundheit!

Nordmantannen für den Elferrat auch 2019 wieder vom Bäderstudio Pechanz!

Mittlerweile ist es schon eine Traditionsveranstaltung: Es gab für den Elferrat wieder Weihnachtsbäume von der Firma Pechanz. Am 11. Dezember fanden wir uns in Gießen ein, um uns einen wunderschönen Weihnachtsbaum auszusuchen.

Wir verbrachten einen schönen Abend in tollem weihnachtlichem Ambiente mit bester Verpflegung und in noch besserer Stimmung trotz Regenwetter, dem Markus seit 3 Jahren ein super schönes Zelt entgegenstellt! Ein Highlight war wieder der Eintracht Frankfurt Adler „Attila“. Vielen Dank Christine und Markus – wir freuen uns schon auf das nächste Mal!





**WINTERPREISE für alle
WAREMA Kassetten-
Markisen bis 19.03.2018!**

Beim Eberacker 5 • 35633 Lahnau-Dorlar

Tel.: 06441 - 9433-0 • Fax: 06441 - 9433-33

Öffnungszeiten: Mo - Do 8:00 - 17:00 Uhr

Fr 8:00 - 14:00 Uhr • Sa 10:00 - 13:00 Uhr



KOMPETENZ
PARTNER



© repaBAD

25 Jahre Erfolg, Know-how, begeisterte Kunden,
über 2000 modernisierte Bäder, langjährige Mitarbeiter
& MEHR IDEEN FÜR IHR BAD!



DAS BESTE BAD FÜR SIE
Mit 5 Sterne Service!

- ★ Termingarantie
- ★ Festpreis-Sicherheit
- ★ Sauberkeitsgarantie
- ★ Alles aus einer Hand
- ★ Persönliche und individuelle Beratung

Wir realisieren Ihr Wunschbad! Besuchen Sie unsere 400 m² große Bäderausstellung. Wir freuen uns auf Sie.

Bäderstudio Markus Pechanz GmbH

Schützenstraße 62 b | 35398 Gießen

Tel. 06 41/98 01 70 | www.pechanz.com



Schöne Bäder & Wärme

**MARKUS
PECHANZ**